# PARTNERSCHAFTLICHES ARBEITSPROGRAMM



L'Agence de Développement et d'Urbanisme de l'Agglomération Strasbourgeoise

VERABSCHIEDET VOM VERWALTUNGSRAT VOM 28. JANUAR 2015



# PARTNERSCHAFTLICHES ARBEITSPROGRAMM 2015

# NHALT

|   |                 | ••       |             |                                |       |                 |
|---|-----------------|----------|-------------|--------------------------------|-------|-----------------|
|   |                 |          | FINIT OIOLI |                                |       | \               |
| 5 |                 | $\vdash$ |             | $VV \triangle IXII I \vdash I$ | (111) | $VV \vdash I I$ |
| J | 2015: GEWAPPNET | 1 011    |             |                                |       |                 |

## **SCHWERPUNKT 1**

6 DAS GEBIET VERSTEHEN, INFORMATIONEN TEILEN, ENTWICKLUNGEN ANTIZIPIEREN

## SCHWERPUNKTE 2 UND 3

12 EINE METROPOLITANE FUNKTIONSWEISE AUFBAUEN DIE VISION DES GEBIETES ERWEITERN

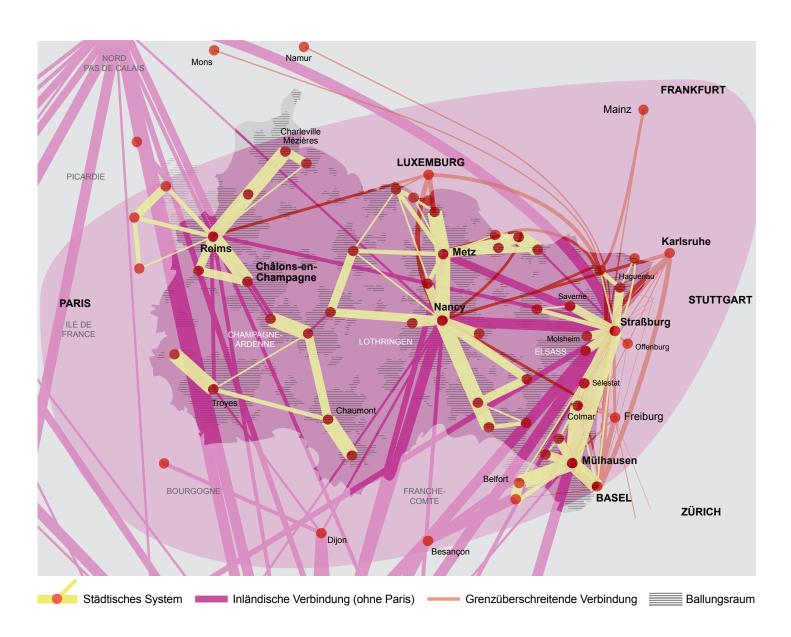
## **SCHWERPUNKT 4**

16 DAS GEBIET FÜR DIE ERFORDERNISSE VON UMFELD UND BEVÖLKERUNG RÜSTEN

## **SCHWERPUNKT 5**

- 18 DIE AGENTUR WEITERENTWICKELN
- 20 SONDERVERTRÄGE
- 22 DIE PARTNER UND DIE BELEGSCHAFT DER ADEUS





## DIE STÄDTISCHEN SYSTEME DER GROSSREGION UND IHRE INLÄNDISCHEN SOWIE GRENZÜBERSCHREITENDEN VERBINDUNGEN

Quelle: N. Cattan/DATAR/ADEUS





## 2015: GEWAPPNET FÜR EINE SICH WANDELNDE WELT

Die Agentur stellt sich nach einem einfachen Prinzip in den Dienst ihrer Mitglieder und der Region: Wie kann politisches Handeln an eine sich verändernde Welt angepasst werden?

An unserer heutigen Welt agieren zwei tiefgreifende Veränderungen, deren konkrete Auswirkungen erst allmählich erkennbar werden: der Klimawandel und die Metropolenbildung. Diese globalen Phänomene haben auf lokaler Ebene ganz konkrete Auswirkungen und verändern unsere Städte, Dörfer und Gegenden beiderseits des Rheins – und damit die Art, wie jeder einzelne von uns Gegenwart und Zukunft auffasst.

Die Globalisierung der Kommunikation, neuartige Verbindungen und Netzwerke, sowie neue Arten von Lebensmodellen führen zu einer engeren Verflechtung der Gebiete, sei es der erweiterte Großraum Straßburg, das grenzüberschreitende Metropolzentrum Straßburg-Mulhouse oder letztendlich das gesamte Elsass. Unsere bisherige Vorstellung von "städtisch" und "ländlich" verschwimmt, neue Chancen und Risiken werden sichtbar.

Die neuen Schlagworte heißen Optimierung unserer energetischen und natürlichen Ressourcen, kurz- und mittelfristiger sozialer Zusammenhalt, Zugang zu geografischer und sozialer Mobilität, digitale Wende, Umbau der Wirtschaft...

Wie lassen sich angesichts dieser
Herausforderungen unsere Bezugssysteme
neu definieren? Ist es an der Zeit von einem
System Zentrum – Umland zu einem anderen
System zu wechseln, das enger vernetzt ist,
und auf gegenseitigen Austausch basiert?
Sollen unsere Territorien, die Dörfer mit den
Städten, der neue Stadtverband mit der
grenzüberschreitenden Region und bald ganze
Regionen solidarisch miteinander verknüpft
werden? Und schließlich: Wie lässt sich
angesichts eines immer komplizierter

werdenden finanziellen und rechtlichen Rahmens die Kohärenz steigern? Welche Projekte werden diesen neuen Prioritäten am besten gerecht?

Die Agentur passt ihr Arbeitsprogramm an und strukturiert es neu: Die Beobachtungen und Erkenntnisse werden in einem ersten Teil meist auf regionaler Ebene miteinander verbunden und anschließend teilweise in digitaler Form veröffentlicht sowie anhand von fünf Herausforderungen präsentiert: Attraktivität, Inter-Territorialität, Lebensgewohnheiten, effiziente Ressourcennutzung und Ungleichheiten. In einem zweiten Teil werden die zuvor ermittelten territorialen Entwicklungen diskutiert. Dies geschieht mithilfe von Vorträgen, Publikationen, runden Tischen. Der dritte Arbeitsbereich umfasst die Unterstützung bei der Ausarbeitung, der Betreuung und der Umsetzung von Papieren zur Raumplanung, von Projekten oder von konkreten politischen Entscheidungen in der gesamten Region. In einem vierten Bereich schließlich werden Pilotprojekte ausgearbeitet sowie Workshops und Gelegenheiten zum Informationsaustausch angeboten, damit alle Beteiligten mit innovativen Lösungsansätzen den Herausforderungen einer sich wandelnden Welt begegnen können.

Genauere Informationen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten dieses Arbeitsprogramms 2015.





## Anne PONS

Geschäftsführerin ADEUS

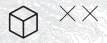




Die tief greifenden gesellschaftlichen Veränderungen unserer Zeit rufen permanent neue Arten des Wohnens, des Arbeitens und der Mobilität sowie neue Zusammenhänge hervor, insbesondere in den Bereichen der Umwelt und der sparsame Raumnutzung.

Die staatlichen Entscheidungsträger können diesen Anforderungen nur auf Basis eines richtigen Verständnisses der aus ihnen hervorgehenden konkreten Bedürfnisse gerecht werden.

Deshalb ist es Ziel dieses Schwerpunkts, unseren Partnern Hilfsmittel an die Hand zu geben, die es ihnen ermöglichen, die in ihren Gebieten stattfindenden Entwicklungen zu verstehen, um die notwendigen Anpassungen ihrer politischen Entscheidungen vorwegnehmen zu können. Dieser Schwerpunkt vereint Informationsbroschüren, Zusammenfassungen, Hintergründe, Ausblicke. Er wird außerdem bereichert von Diskussionen der Akteure aus "Dimension Stadt und Raum", Treffen, Vorträgen, Workshops, bei denen Wissen ausgetauscht, und gemeinsam Neues erarbeitet werden kann. Bei alldem nehmen unsere gemeinsamen zukünftigen Herausforderungen eine zentrale Stellung ein.



## **ARBEITSPROGRAMM 2015**

## MONITORINGSTELLEN

- → Datenbank der Agentur: Übersichten über multithematische Indikatoren, interaktive Kartografie, Verbindungen zu den Monitoringstellen der Partner
- → Themen: Wohnen, Mobilität, Wirtschaft, Landnutzung/Entwicklung der Gebiete/ Gesellschaft, Energie, grenzüberschreitende Fragen

## **HINTERGRUND**

→ Bereiche einer nachhaltigen Entwicklung: Attraktivität der Gebiete, Lebensgewohnheiten, Verflechtung der Gebiete, effiziente Ressourcennutzung, Ungleichheiten

# REGIONALER ENTWICKLUNGSBERICHT, ANALYSEN UND AUSBLICK

- → Jahresbilanz der Monitoringstellen
- → Thematische Analysen und Herausforderungen für Wirtschaft, Mobilität, Demografie, Wohnungspolitik, Landnutzung und Energie
- → Perspektivische Arbeiten zur Region

# VERANSTALTUNGEN UND DISKUSSIONEN, INFORMATIONSAUSTAUSCH

- → Expertentreffen der ADEUS
- Austausch mit den Partnern beim "Tag der offenen Tür", Veranstaltungen mit den landesweiten, regionalen und lokalen Netzwerken
- → Diskussionen mit den Akteuren und Artikel: "Dimension Stadt und Raum"
- → Workshops: Plattform für den Informationsaustausch unter Fachleuten aus dem Bereich Stadtentwicklung, Teilnahme an den Arbeitsgruppen des landesweiten Netzwerks der Agenturen (FNAU), Kooperation mit der Agentur für Stadtentwicklung des Großraums Mulhouse (Agence d'urbanisme de l'agglomération mulhousienne, AURM), Workshops vor Ort mit Partnern

# NEUERSCHEINUNGEN DER MONITORINGSTELLEN, THEMATISCHE ANALYSEN, HINTERGRÜNDE, VERANSTALTUNGEN UND INFORMATIONSAUSTAUSCH

- → 4 bis 6 Themenblätter pro Monitoringstelle
- → 2 bis 3 Themenblätter pro Hintergrundbereich
- → Digitale Übersichten über die Indikatoren
- → Tätigkeitsberichte, Bildschirmpräsentation, Videos



## SCHWERPUNKT 1

# DAS GEBIET VERSTEHEN, INFORMATIONEN TEILEN, **ENTWICKLUNGEN ANTIZIPIEREN**

| THEMEN   | INHALTEN   |
|--|--|
| ZUSAMMENFASSUNGEN  |  |
| UND QUERSCHNITTE   |  |
| Regionaler Entwicklungsbericht,<br>Analysen und Ausblick                 | Regionaler Entwicklungsbericht: Bilanz der Monitoringstellen [2 Kurzinformationen + Präsentationen]  |
|  | Ausblick und Funktionsweisen der Gebiete: Abschluss der internen Arbeiten [Kurzinformationen + Präsentationen]                             |
|  | Wirtschaft [Themenblatt]   |
|  | Mobilität [Themenblatt]  |
| Themenanalysen: Problemstellung,<br>Herausforderungen und Kommentare     | Demografie [Themenblatt]   |
| zu den Entwicklungen   | Energiewende [Themenblatt]   |
|  | Wohnpolitik [Themenblatt]  |
|  | Regionale Kurzinformation zu bestimmten Themenbereichen ADEUS/AURM - Zu bestätigen   |
| ADEUS DATENBANK  |  |
|  | Konsolidierung der Datenbanken [Werkzeug für Untersuchungen]   |
|  | Interaktiver Datenkatalog der ADEUS  |
|  | Kartografisch aufbereitete Indikatoren   |
| Entwicklungen im Bereich Informatik<br>und Gestaltung von Untersuchungen | Geografische Indikatoren   |
| and destarting von ontersuchangen  | Darstellung der Daten der SIG (Dienste von allgemeinem Interesse)  |
|  | Sonderbereich: Partnerschaftliches Monitoring der wirtschaftlichen Roadmap der Metropolregion  |
|  | SRDEII (Schéma régional de développement économique, de l'innovation et de l'international) - Zu bestätigen                                |
|  | InterSCoT [digitale Übersicht]   |
| Digitale Übersichten der Gebiete der Planungsverbände                    | SCoTAN [digitale Übersicht]  |
| del i landrigoverbande   | SCOTERS (alle 3 Jahre)   |
|  | Übersicht Wirtschaft [digitale Übersicht]  |
|  | Übersicht Mobilität [digitale Übersicht]   |
|  | Übersicht Wohnpolitik [digitale Übersicht]   |
| Digitale Themenübersicht   | Übersicht Demografie, Gesellschaft [2 digitale Übersichten]  |
|  | Übersicht Landnutzung [digitale Übersicht]   |
|  | Übersicht Energie [digitale Übersicht]   |
|  | Übersicht Umwelt: 1. Skizze [digitale Übersicht]   |
| THEMATISCHE MONITORINGSTELLEN  |  |
|  | Märkte   |
|  | Lokale Monitoringstelle für die Entwicklung der Mietsituation 2014 (Gebiet des Stadtverbands Straßburg) [Umfrage]                          |
|  | Lokale Monitoringstelle für die Entwicklung der Mietsituation 2015 (Gebiet des Stadtverbands Straßburg) [Umfrage + Bildschirmpräsentation] |
|  | Umfrage zur Mietsituation 2015   |
| Monitoringstelle Wohnpolitik   | Privater Immobilienmarkt (FNAIM) [Themenblatt]   |
|  | Angebot und Zugang zum sozialen Wohnungsbau [Themenblatt]  |
|  | Verzeichnis des sozialen Wohnungsbaus [digitales Informationsblatt]  |
|  | Bedarf   |
|  | Lebensgewohnheiten, finanzielle Leistungsfähigkeit der Haushalte und Bedarf an Wohnraum [Themenblatt]                                      |
|  | Betreuung, Partnerschaften (Austausch mit anderen Einrichtungen)   |

| THEMEN                               | INHALTEN   |
|--------------------------------------|--|
| THEMATISCHE MONITORINGSTELLEN        |  |
|                                      | Dynamik der Gebiete  |
|                                      | Bevölkerungs- und Beschäftigungsentwicklung im Stadtverband Straßburg, im Elsass und in der Großregion [Themenblatt]   |
|                                      | Wohnmobilität [Themenblatt]  |
| Monitoringstelle für territoriale    | Analyse der Abwanderungsrate bei Schülern der Collèges [Themenblatt]   |
| Entwicklung: Demografie, Landnutzung | Bewegungen am Immobilienmarkt  |
| und Gesellschaft                     | Die Landnützungsmärkte [Themenblatt]   |
|                                      | Flächenverbrauch: Wohnpolitik und wirtschaftliche Aktivitäten [Themenblatt]  |
|                                      | Datenbank auf Departement-Ebene POS/Flächennutzungsplan: 2 Aktualisierungen pro Jahr [digitale Informationsblätter]  |
|                                      | Betreuung, Partnerschaften (Austausch mit anderen Einrichtungen)   |
|                                      | Angebot  |
|                                      | Verkehr, Mobilitätsbedarf und Angebot für Autos [Themenblatt]  |
|                                      | Potenzial alternativer Verkehrsmittel [Themenblatt]  |
| Monitoringstelle Mohilität           | Jahresbericht der Monitoringstelle Mobilität [Themenblatt]   |
| Monitoringstelle Mobilität           | Mobilitätsgewohnheiten   |
|                                      | Potenzial von Fahrgemeinschaften [Themenblatt]   |
|                                      | Wahrnehmung und Gebrauch des Autos [Themenblatt]   |
|                                      | Betreuung, Partnerschaften (Austausch mit anderen Einrichtungen)   |
|                                      | Wirtschaft und Region  |
|                                      | Energetische Herausforderungen: Energiebranchen: Detailkenntnisse über Energiebranchen, Verbindung zwischen Beschäftigung und Energie, Leitung [Themenblatt, Fortsetzung 2014 + Themenblatt] |
|                                      | Berufe in den Energiebranchen: kreative Berufe in den verschiedenen Branchen [Themenblatt]   |
| Monitoringstelle Wirtschaft          | Berufe in den Energiebranchen: Grüne Wirtschaft [Themenblatt]  |
| Ç                                    | Unternehmens-Immobilien (Angebot) [Themenblatt]  |
|                                      | Analyse des Arbeitsmarkts - Zu bestätigen (FSE)  |
|                                      | Wirtschaftliche Konjunktur (Mai, Oktober, Dezember) [3 Themenblätter]  |
|                                      | Betreuung, Partnerschaften (Austausch mit anderen Einrichtungen)   |
| Monitoringstelle Energie             | Angebot/Ressourcen   |
|                                      | Herausforderungen im Energiebereich: Energieverbrauch und Unternehmen (Veraltete Gebäude) [Themenblatt]  |
|                                      | Energieverbrauch   |
|                                      | Erstellung von Energieindikatoren: Ressourcenpotenziale (siehe Indikatoren)  |
|                                      | Betreuung, Partnerschaften (Austausch mit anderen Einrichtungen)   |

LEGENDE:

Projekt muss noch bestätigt werden

Projekt im Zusammenhang mit der partnerschaftlichen Plattform zur Unterstützung der Energiewende in den Gebieten

## SCHWERPUNKT 1

# DAS GEBIET VERSTEHEN, INFORMATIONEN TEILEN, **ENTWICKLUNGEN ANTIZIPIEREN**

| THEMEN                       | INHALTEN   |
|------------------------------|--|
| HINTERGRUND                  |  |
| Territoriale Attraktivität   | Der Bedarf des Handwerks an Grundstücken und Gewerbeimmobilien - Zu bestätigen   |
|                              | INSEE/ADEUS: Überblick über den Arbeitsmarkt im Elsass (Demografie, produzierendes Gewerbe, Arbeitsmarkt) [Themenblatt]  |
|                              | Typologie der Verkehrsmittelwahl und der Lebensgewohnheiten (Fortsetzung von 2014)  [Themenblatt + Bildschirmpräsentation]   |
| Lebensgewohnheiten           | Herausforderungen durch hohe Energiekosten und soziale Gefährdung: Lebensgewohnheiten der Haushalte [1], Energieverbrauch [1], Wohnungswesen und Mobilität [1] [3 Themenblätter] |
|                              | Region der kurzen Wege (Abschluss des Dossiers 2014) [Themenblatt]   |
|                              | Angebot an öffentlichen Räumen: Festlegung der Indikatoren (Fortsetzung von 2014) [Themenblatt]  |
|                              | INSEE/ADEUS: Regionale Gebundenheit der produktiven, lokalen und öffentlichen Beschäftigung: 1982, 1999 et 2012 [Themenblatt]  |
| Territoriale Verflechtung    | Vernetzte Gebiete: Versorgung der Wohngegenden (Fortsetzung von 2014) [2 Themenblätter]  |
|                              | Großregion: Verbindungen zwischen Gebieten, nach der Methode von Nadine Cattan (Fortsetzung von 2014) [Themenblatt]  |
|                              | Auswertung der Beziehung zwischen den Themen Wohnungswesen und Energie (Fortsetzung von 2014) [Themenblatt]  |
|                              | Klimatische Herausforderungen: Beitrag von Grünanlagen und Gewässern zur Lebensqualität in den Städten (städtische Hitze-Inseln, Formen städtischer Grünanlagen) [Themenblatt]   |
| Effiziente Ressourcennutzung | Energiepolitische Herausforderungen: Energie-Infrastruktur und -netze [2 Themenblätter]  |
|                              | Energiepolitische Herausforderungen: Energieangebot und-potenzial (Energieressourcen, Energiemix Kreislaufwirtschaft)  [2 Themenblätter]   |
|                              | Ermittlung ökologischer Herausforderungen und wirtschaftlicher Potenziale in den Gebieten (Fortsetzung von 2014)  [Themenblatt] - Präzisieren                                    |
|                              | Ausarbeitung von Trennindikatoren - Zu bestätigen  |
| Ungleichheiten               | Bevölkerung und materielle Abhängigkeit (Fortsetzung des Themas Beschäftigungsferne Bevölkerungsschichten) -<br>Zu bestätigen (FSE)  |

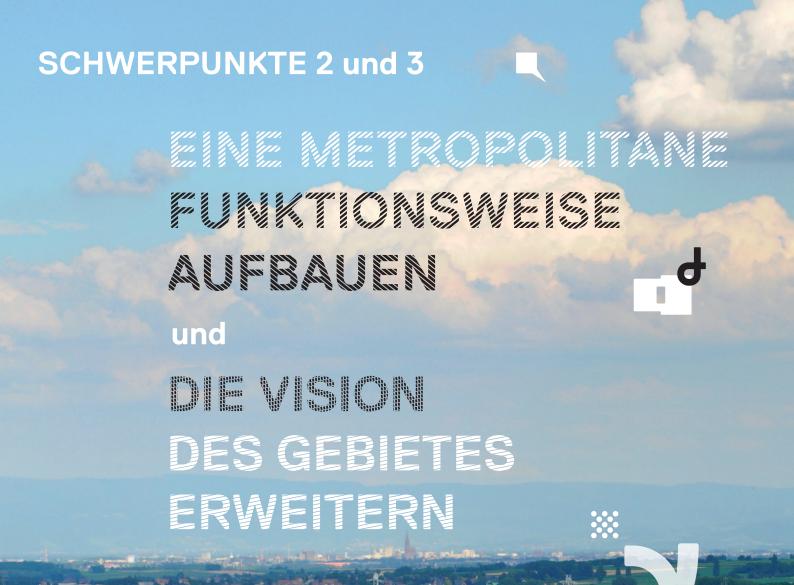
| THEMEN                             | INHALTEN  |
|------------------------------------|---|
| VERANSTALTUNGEN UND AUSTAUSCH      |   |
|                                    | Abschluss der Zyklen "Digital" und "Hafen" [2 Treffen + Themenblätter + Videos]   |
| Fun automitus ffor day ADELIC      | Zyklus "Mobilität" [3 Treffen + Themenblätter + Videos]   |
| Expertentreffen der ADEUS          | Zyklus "Lebensweisen" [3 Treffen + Themenblätter + Videos]  |
|                                    | Die Stadt filmen, Tag der Architektur   |
|                                    | Tage der offenen Tür (13. März und 16. Oktober) [6 bis 12 Bildschirmpräsentationen]   |
| Austausch                          | Teilnahme am Club PLUi Alsace: Besuch vor Ort – Gemeindeübergreifender Flächennutzungsplan  |
| Austausch                          | Attraktivitätstag: Austausch von Standpunkten mit der FNAU, Deutschland, Quebec [Seminar]   |
|                                    | Fortbildung der Mandatsträger zur Landnutzung im Stadtverband Straßburg: Lebensweisen - Zu bestätigen   |
| Plattform Dimension Stadt und Raum | Aufteilung des Wohnraums im Departement Bas-Rhin - Zu bestätigen  |
|                                    | Regionaler Ausblick [Note]  |
| Workshops                          | Technische Plattform zum Thema Stadtplanung [Diskussion + 4 bis 9 Bildschirmpräsentationen]   |
|                                    | Arbeit im Netzwerk FNAU: Großregion, ERDF, MA PUCE, Gesetz über die Biodiversität, CGET, Monitoringstellen, barométropole/Observ'agglo, Lebensweisen, Räumliche Projektgestaltung, Landnutzung, post-ALUR |
|                                    | Stellungnahmen ADEUS/AURM zu gemeinsamen Projekten  |
|                                    | Workshops und Publikation mit der AMUP (ENSAS/INSA) über die Metropole und das Thema Energie [Buch 2017]  |
|                                    | Studienfahrten der Agentur  |

LEGENDE:

Projekt muss noch bestätigt werden

Projekt im Zusammenhang mit der partnerschaftlichen Plattform zur Unterstützung der Energiewende in den Gebieten

S 11 ADEUS PARTNERSCHAFTLICHES 2015



## **DIE RAHMENDOKUMENTE**

Die Kohärenz staatlichen Handelns und die Übereinstimmung mit den Lebensgewohnheiten der Menschen beruht im Wesentlichen auf der richtigen Abstimmung der verschiedenen Maßstäben und Ebenen einer Region. Dank ihrer partnerschaftlichen Struktur stellt die ADEUS ein Forum zum Informationsaustausch hinsichtlich der großen Herausforderungen dar, an dem sich das gebietsbezogene politische Handeln der Partner an einem gemeinsamen Wirkungsbereich kreuzt.

Das Denken auf die Funktionsweisen der grenzüberschreitenden Metropolregion Straßburg-Ortenau zu lenken und dabei die Aspekte Umwelt, Wirtschaft, soziale Entwicklung und Bürgerbeteiligung zu berücksichtigen, ist ein zentrales Ziel dieses Schwerpunkts.



Diese Funktionsweisen sichtbar zu machen bedeutet, ihre Berücksichtigung bei den großen regionalen Projekten und ihre Einarbeitung in die zentralen Planungsdokumente für Planungsverbände, Flächennutzungspläne, allgemeine und lokale Wohnraumprogramme und Pläne für städtisches Verkehrsaufkommen zu fördern.

Dabei handelt es sich ebenso um vorausblickendes Handeln wie um die "Stadtentwicklung in Echtzeit", die gleichzeitig dazu beiträgt, diese neue, größere Vision unserer Region zu gestalten.

Die ADEUS begleitet ihre Partner, das Departement Bas-Rhin, die SCoT, die Städte mittlerer Größe und die Gemeindeverbände bei der Ausarbeitung, Betreuung und Umsetzung der Rahmendokumente – innerhalb und jenseits der von SCOTERS festgelegten Grenzen.

## DIE RAHMENPROJEKTE

In Zeiten der Globalisierung ist das Leben in unseren Gebieten vom Austausch auf den unterschiedlichsten Ebenen geprägt. Die Weiterentwicklung der grenzüberschreitenden Metropolregion erscheint abhängig von derjenigen auf den geläufigeren Ebenen Stadt, Land oder Metropole.

Die Rahmenprojekte beschäftigen sich – ohne besondere juristische Hilfe - mit so entscheidenden Entwicklungsfaktoren wie Landnutzung, Grüngürtel, Infrastruktur...

## **ENGINEERING**

Ziel der Rahmendokumente ist es, eine Strategie für die Region zu entwickeln, die als Leitfaden für die praktische Umsetzung von Projekten dienen kann. Auf diese Weise bietet die Agentur eine Fortschreibung und eine Ergänzung zu den bestehenden Stadtplanungsdokumenten und stellt somit den Gebietskörperschaften, die dies wünschen, ein Hilfsmittel bei der Ausarbeitung von Projekten zur Verfügung.

## ARBEITSPROGRAMM 2015

## RAHMENDOKUMENTE INNERHALB UND JENSEITS DER GRENZEN DES SCOTERS

- → Komplementarität von Metropolgebieten und regionalen Strukturen:
  - Ausarbeitung: Flächennutzungsplan (PLU) Stadtverband Straßburg, Flächennutzungsplan des Gemeindeverbands Bischwiller, Planungsverband (SCoT) Bruche, Wohnraumprogramm auf Departementsebene (PDH) im Bas-Rhin
  - Betreuung: Planungsverband der Region Straßburg, Planungsverband der Region Nordelsass, Flächennutzungsplan Haguenau, Kommunales Wohnraumprogramm (PLH) Stadtverband Straßburg und Haguenau
  - Umsetzung der Rahmendokumente: Projektplanung und Unterstützung der Kommunen

## RAHMENPROJEKTE AUF EURO-REGIONALER, REGIONALER UND GRENZÜBERSCHREITENDER EBENE

- → Grenzüberschreitende Herausforderungen für das Gebiet Straßburg-Ortenau (Eurodistrikt)
- Funktionsweisen des Hafens und des Metropolzentrums
- → Entwicklungen der Landnutzung, regionale Grüngürtel und Gewässer
- Verzahnung der städtebaulichen Organisationsstruktur von Metropole und Region

## SCHWERPUNKT 2 UND 3

# **EINE METROPOLITANE FUNKTIONSWEISE AUFBAUEN**

UND

# **DIE VISION DES GEBIETES ERWEITERN**

| THEMEN   | INHALTEN  |
|--|---|
| RAHMENDOKUMENTE INNERHALB<br>DER GRENZEN DES SCOTERS,<br>ENGINEERING |   |
|  | Ausarbeitung  |
|  | Projektvorbereitung   |
|  | Öffentliche Debatte und Verbreitungselemente  |
| Flächennutzungsplan Stadtverband<br>Straßburg                        | Umwelt-Betreuung (Umweltverträglichkeitsprüfung, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung (PADD),<br>Leitlinien für Raumplanung (OAP))  |
|  | Analyse der Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt (Folgen, Begründung, Umweltverträglichkeitsprüfung)  |
|  | Zusammenfassung: Die Kernpunkte der Begründungen des Entwicklungsprojekts und der Umweltverträglichkeitsprüfung [Themenblatt]   |
|  | Formelle Ausarbeitung der Leitlinien für Raumplanung, Bereich Wohnraum: Festlegung der Begleitindikatoren   |
|  | Formelle Ausarbeitung der Leitlinien für Raumplanung, Bereich Mobilität: Festlegung der Begleitindikatoren  |
|  | Ausarbeitung der Unterlagen für den Flächennutzungsplan: Präsentationsbericht, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung, Reglementierung (schriftlich und graphisch), Leitlinien für Raumplanung, Anhänge |
|  | Zusammenfassung der thematischen Herausforderungen der Region (Wirtschaft, Wohnraum, Mobilität, Umwelt) [4 Themenblätter]   |
|  | Betreuung   |
|  | Planung und rechtliche Betreuung  |
|  | Umwelt-Betreuung (Umweltverträglichkeitsprüfung, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung (PADD),<br>Leitlinien für Raumplanung (OAP))  |
|  | Anpassungen, Kontrolle der Genehmigungen – Präzisieren [Übersicht]  |
|  | Umweltverträglichkeitsprüfung   |
| SCOTERS  | Ausgangszustand der Umwelt  |
|  | Zusammenfassung: Umweltbilanz von SCOTERS 2006 im Sinne der Grenelle 2007 [Themenblatt]   |
|  | Bewertung der Landnutzungsbestimmungen (Weiterverfolgung) [10 Informationsblätter + 10 Bildschirmpräsentationen]  |
|  | Sektorentreffen (Weiterverfolgung) [3 Bildschirmpräsentationen]   |
|  | Energiewende: Kartografische Darstellung des Energiebedarfs und der Energieressourcen auf der Basis der Hintergrundinformationen und des Startzeitpunkts von SCOTERS [Themenblatt]                                      |
| Lokales Wohnraumprogramm<br>des Stadtverbands Straßburg              | Bewertung des Wohnungsbaus (Flächennutzungsplan Stadtverband Straßburg) [Übersicht]   |
|  | Umsetzung   |
| Engineering und Anhaltspunkte vor Ort                                | Präzisieren, auf Anfrage  |

| THEMEN   | INHALTEN  |
|--|---|
| RAHMENDOKUMENTE JENSEITS<br>VON SCOTERS, ENGINEERING |   |
|  | Ausarbeitung  |
|  | Umwelt-Betreuung (Umweltverträglichkeitsprüfung, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung (PADD),<br>Leitlinien für Raumplanung (OAP))  |
| Diagram on Jawas and CocaT. Daylaha                  | Analyse der Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt (Folgen, Begründung, Umweltverträglichkeitsprüfung)  |
| Planungsverband (SCoT) Bruche                        | Auswertung, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung (PADD) zur Diskussion und Orientierung, Handlungsfelder [Dossier zur Genehmigung]  |
|  | Zusammenfassung Umwelt: Integration der Biodiversität in den Planungsverband [Themenblatt]  |
|  | Umwelt-Betreuung (Umweltverträglichkeitsprüfung, Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung (PADD),<br>Leitlinien für Raumplanung (OAP))  |
| Gemeindeübergreifender                               | Analyse der Auswirkungen des Projekts auf die Umwelt (Folgen, Begründung, Umweltverträglichkeitsprüfung)  |
| Flächennutzungsplan Bischwiller                      | Betonung des Aspekts Kulturerbe   |
|  | Ausarbeitung von Rechtsdokumenten zum Flächennutzungsplan: Leitlinien für Raumplanung und nachhaltige Entwicklung, Präsentationsbericht, Vorschrift und Zonenunterteilung, Leitlinien für Raumplanung (OAP) |
|  | Planungskomitee [Sitzungen]   |
| Wohnraumprogramm auf Departements-Ebene im Bas-Rhin  | Auswertung [Themenblatt]  |
|  | Ausarbeitung [Themenblatt]  |
|  | Betreuung   |
|  | Abschluss der Revision [Dossier zur Genehmigung]  |
| Planungsverband der Region<br>Nordelsass (SCoTAN)    | Betreuung "Matinée du SCoTAN" [Bildschirmpräsentationen + Themenblatt]  |
| ,  | Zusammenfassung Umwelt - Präzisieren [Themenblatt]  |
| Flächennutzungsplan Haguenau                         | Verfahrensbetreuung, Begleitung bei Rechtsstreitigkeiten, Unterstützung bei Dienstleistungen – Präzisieren [Sitzungen + Änderungsdossier]   |
| Lokales Wohnraumprogramm Haguenau                    | Auswertung des Wohnungsbaus: Indikatoren, gegebenenfalls Hintergrundinformationen - Präzisieren [Themenblatt]   |
|  | Umsetzung   |
| Engineering und Anhaltspunkte vor Ort                | Präzisieren, auf Anfrage  |
| RAHMENPROJEKTE                                       |   |
|  | Fortsetzung Alsace 2030: euroregionaler Ausblick, ausgehend vom Rheinbecken - Zu bestätigen   |
| Euroregional und grenzüberschreitend                 | Eurodistrict und Herausforderungen der grenzüberschreitenden Region – Aktualisierung des Projekts einer Metropolregion -<br>Zu bestätigen   |
| Regional und auf Ebene<br>der Metropolen             | PREFACE: Mitwirkung bei der Konzeption der Austauschverfahren und -Modalitäten sowie der Strategie der Plattform [Sitzungen]  |
|  | PREFACE: Beitrag der Planungsverbände zur Landentwicklung im Elsass: Begleitung auf der Grundlage der Monitoringstelle für Landnutzung und territoriale Entwicklung (OFET)                                  |
|  | PREFACE: Veranstaltung von Diskussionen, um die Schlüsselmaßnahmen hinsichtlich des Immobilienmarktes zu identifizieren [Diskussion + Themenblatt]  |
|  | Straßburger Hafen: Beziehungen des Hafens zu seiner Umgebung – Verfahren zur Entwicklung eines Leitbilds [Schemata]   |
|  | Straßburger Hafen: regionale Logistik: Umfrage zu den für die Unternehmen günstigen Bedingungen [Umfrage + Themenblatt]   |
|  | Strukturierung des Stadtverbands: 1. Phase – Rolle des Metropolzentrums [Themenblatt]   |
|  | Strukturierung des Stadtverbands: 1. Phase – Rolle der bestehenden Gewerbegebiete und Platz für Gegensätze im<br>Stadtverband und in der Region - Zu bestätigen   |
| Grüngürtel und Stadtgewässer                         | Grüngürtel und Stadtgewässer: bisherige Erfahrungen (Fortsetzung 2014) [Themenblatt]  |
|  |   |

LEGENDE:

Projekt muss noch bestätigt werden

Projekt im Zusammenhang mit der partnerschaftlichen Plattform zur Unterstützung der Energiewende in den Gebieten



Angesichts von Gesetzesänderungen und sowohl der beginnenden Erkenntnis der Herausforderungen des Klimawandels, als auch, der sich ändernden Lebensgewohnheiten und der Probleme der Regionen, begleitet die Agentur die Mandatsträger mit ihren zukunftsorientierten Konzepten und ihrer großen Erfahrung.

Dabei stützt sich die Agentur auf ein landesweites Netzwerk und stellt ihren Mitgliedern ihre Kompetenzen in den Bereichen Projektplanung und Methodologie von Stadtplanungs- und Programmplanungsdokumenten, ihre Erfahrung in technischen und strategischen Fragen sowie ihre innovativen Ansätze zur Verfügung.

Die experimentellen Ansätze und Erfahrungen bereichern in einem positiven Kreislauf ihrerseits die laufenden Projekte.

## **ARBEITSPROGRAMM 2015**

## EXPERIMENTELLE ANSÄTZE, UM DIE REGION **VORANZUBRINGEN**

- → Partnerschaftliche Plattform zur Unterstützung der Energiewende in der Region
- → Experimentelle Ansätze und Anwendungen der von der Agentur entwickelten Analysen und Konzepte in einem Testgebiet
- → Entwicklung von Verfahren, Erkundungen, Bewertung: regionale Umfrage zur Mobilität / den Lebensgewohnheiten, Bewertung der Ausarbeitungsmethoden der Rahmendokumente
- → Beratung: Teilnahme an den Kommissionen zur Bewertung der Projektqualität, beispielsweise am Regionalausschuss für die Bewilligung von Projekten zur Gestaltung von Ökovierteln

Die Agentur kann in den Pilotgebieten tätig werden, die sich freiwillig zur Verfügung stellen.

| THEMEN   | INHALTEN   |
|--|--|
| EXPERIMENTELLE ANSÄTZE,<br>UM DIE REGION VORANZUBRINGE | EN   |
| Experimentelle Ansätze                                 | Leitung der partnerschaftlichen Plattform zur Unterstützung der Energiewende in der Region [Sitzungen]   |
|  | Gedanken zu einem neuen Umfrageverfahren in der grenzüberschreitenden Region zu Mobilität /<br>Lebensgewohnheiten für 2015-2016 [Themenblatt]  |
|  | Teilnahme am Regionalausschuss für die Bewilligung von Projekten zur Gestaltung von Ökovierteln [Sitzung]  |
|  | Methode: interne Erforschung neuer Methoden zur Erarbeitung von Rahmendokumenten [interne Protokolle]  |
|  | Methode, Benchmark: Feststellung des Bedarfs im Bereich Tourismus zur adäquateren Ausarbeitung der Rahmendokumente [Themenblatt]   |
|  | Unter welchen Bedingungen kann die Verbindung von Stadtgestaltung, Grüngürteln und Stadtgewässern,<br>Lebensgewohnheiten, Arbeitsmobilität, Freizeit, Nachbarschaft, Risikovermeidung gelingen? - 2 Workshops<br>zu einem noch zu definierenden Testgebiet - Präzisieren [1 bis 2 Workshops] |
|  | "Alsace bossue": Anwendung der Analysen zu den städtischen Funktionsweisen bei der Siedlungsstruktur<br>des Planungsverbands - Zu bestätigen   |

LEGENDE:

Projekt muss noch bestätigt werden

Projekt im Zusammenhang mit der partnerschaftlichen Plattform zur Unterstützung der Energiewende in den Gebieten



Die ADEUS passt ihre Organisation den institutionellen und finanziellen Veränderungen an. Sie hat die Verträge mit ihren Partnern überarbeitet, um ihre Arbeiten effizienter auszurichten.

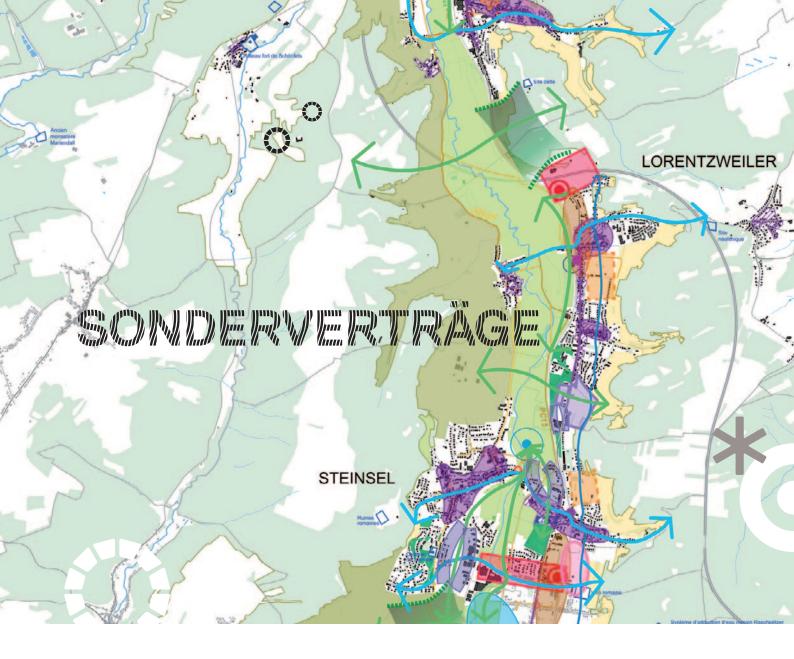
Die ADEUS hat sich zum Ziel gesetzt, zusammenfassende und konkret anwendbare Publikationen zu erstellen. Die Agentur produziert an die hundert Themenblätter, digitale Indikatoren, Bildschirmpräsentationen, Videos, organisiert Workshops, Arbeitsgruppen... Diese Dokumente sind auf der Website www.adeus.org verfügbar und werden auch im "Adeus Info" angekündigt, der fünfzehn Mal pro Jahr an zirka 10.000 Kontakte verschickt wird.

Die Agentur passt sich außerdem den Bedürfnissen ihrer Mitglieder an, um zu neuen Themen und mit neuen Methoden - billigeren und schnelleren - tätig zu werden. Dazu steigert sie ihre interne Flexibilität durch Fortbildungen in Projektmanagement und fördert gezielt Doppelkompetenzen.

Im Bereich der Werkzeuge stärkt die wachsende Automatisierung, insbesondere durch ein IT-System zur Datenverarbeitung, aber auch für die Finanz- und Verwaltungsvorgänge, die Effizienz. Eine Überarbeitung ihrer Statuten und eine Neuausrichtung ihres renovierten Dokumentationszentrums vervollständigen diese Entwicklung.

## **ARBEITSPROGRAMM 2015**

- → Tätigkeitsbericht und partnerschaftliches Arbeitsprogramm
- → Projektblätter und Kontrolllisten zu den Projekten der ADEUS
- → Überarbeitung der Statuten
- → Wirtschaftliche und soziale Datenbanken
- → Website der ADEUS: www.adeus.org und ein für die Partner reservierter Bereich des Extranets
- → Newsletter "Adeus Info": www.adeus.org/newsletters
- Informationsbroschüre
- → Kontaktpflege der Agentur
- → Dokumentationszentrum und Fotothek, die für die Partner zugänglich sind



Die ADEUS arbeitet punktuell im Rahmen von Sonderaufträgen, insbesondere für ihre Mitglieder.

Diese Projekte werden nach ihren Inhalten oder ihrer strategischen Bedeutung ausgewählt und stellen somit eine Ergänzung der Überlegungen im Rahmen des partnerschaftlichen Arbeitsprogramms dar.





## **ARBEITSPROGRAMM 2015**

## **RAHMENDOKUMENTE UND -PROJEKTE**

- → Allgemeiner Raumordnungsplan der Stadt Luxemburg
- → Leitbild für das Alzettetal Alzettetal-Vertrag

## METHODIK ODER ENGINEERING

- → Association TGV-Est: Ständiges Sekretariat
- → Umfrage zur Mietsituation

| THEMEN                        | INHALTEN  |
|-------------------------------|---|
| RAHMENDOKUMENTE UND -PROJEKTE |   |
| Ctadtalanungadalu manta       | Leitbild für das Alzettetal – Alzettetal-Vertrag [2 Themenblätter]            |
| Stadtplanungsdokumente        | Allgemeiner Raumordnungsplan der Stadt Luxemburg - Zu bestätigen              |
| METHODIK ODER ENGINEERING     |   |
| Mobilität                     | Association TGV-Est: Ständiges Sekretariat [Vorbereitung der Jahreskonferenz] |
| Wohnungspolitik               | Umfrage zur Mietsituation [Umfrage + Datenauswertung]                         |

LEGENDE:

Projekt muss noch bestätigt werden



Die ADEUS ist eine Vereinigung von Gebietskörperschaften und Gemeindeverbänden der Region, von Akteuren aus Wirtschaft und Gesellschaft sowie von Privatleuten, die sich gemeinsam für das Gemeinwohl einsetzen.

Die Natur der Aufgaben der ADEUS erfordert ein Team mit den unterschiedlichsten Kompetenzen. Mit ihren sechzig Mitarbeitern erfüllt sie die Erwartungen ihrer Partner in den Bereichen Beratung, Expertise, Erstellung von Themenblättern, Projektmanagement, Organisation von Veranstaltungen, Animation und Mitarbeit bei der Festlegung von Vorgehensweisen.

Hinter dem Beruf des Stadtplaners verbergen sich Experten, die unser Kapital und unser Know-how darstellen: Stadtplaner, Geografen, Architekten, Juristen, Verkehrsingenieure, Landschaftsplaner, Wirtschaftswissenschaftler, Datenanalysten, Statistiker, Kartographen, Geo-Mathematiker, Assistenten, Soziologen, Ökologen, Informatiker, Dokumentalisten, Videofilmer, Fotografen, Grafiker...

## **DIE KOLLEGIEN**

\* STAAT

## KOLLEGIUM 1 – GROSSE GEBIETSKÖRPERSCHAFTEN

- Gebiet des Stadtverbands Straßburg
- \* Departement Bas-Rhin
- \* Region Elsass

## KOLLEGIUM 2 – GEBIETSKÖRPERSCHAFTEN: STÄDTE, GEMEINDEN, GEMEINDEVERBÄNDE UND ZWECKVERBÄNDE DER PLANUNGSVERBÄNDE

- \* Städte: Bischwiller, Erstein, Haguenau, Kehl
- Gemeinden: Hindisheim, Kolbsheim, Osthouse
- \* Zweckverbände der Planungsverbände: Alsace Bossue, Nordelsass (SCoTAN), Bande rhénane Nord, Bruche, Piemont des Vosges, Region Straßburg (SCOTERS), Region Saverne, Sélestat mit Umgebung
- Gemeindeverbände: Basse Zorn,
   Bischwiller mit Umgebung, Region Saverne
- \* Eurodistrikt Straßburg-Ortenau
- \* Metropolzentrum Straßburg/Mulhausen

## KOLLEGIUM 3 – SOZIOÖKONOMISCHE TEILNEHMER

- Regionalverband für sozialen Wohnungsbau im Elsass (AREAL)
- Finanzinstitut Caisse des Dépôts et Consignations Elsass
- Industrie- und Handelskammer Straßburg und Departement Bas-Rhin
- \* Landwirtschaftskammer
- \* Handwerkskammer Elsass
- CUS Habitat, Stadtgemeinschaft Straßburg
- \* Staatliche Hochschule für Architektur Straßburg (ENSAS)
- \* Universitätsklinik Straßburg
- \* Arbeitsvermittlungs- und Weiterbildungsagentur der Region Straßburg
- \* Straßburger Hafen
- \* Universität Straßburg

## ASSOZIIERTE MITGLIEDER

- \* ADIRA
- Club de l'immobilier d'entreprise de Strasbourg
- \* CTS
- \* Groupe ES
- \* Réseau GDS
- \* SERS

## **ORGANIGRAMM**

PRÉSIDENT \_ Robert HERRMANN

TRÉSORIÈRE \_ Anne Pernelle RICHARDOT

## DIRECTRICE GÉNÉRALE

Anne PONS

## DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

Yves GENDRON

## ASSISTANTE DE DIRECTION

Hyacinthe SONNTAG

## SUIVI AG, CA, BUREAU

Hyacinthe SONNTAG

FINANCES \_ Marie-Christine FABERT

Geneviève SCHALK

## RESSOURCES HUMAINES

Agnès KLEIN - Élodie KOEPFINGER

## SUIVI PTP, CONVENTIONS, TEMPS

Pierre DE CADENET - Youssef KATIRI Agnès KLEIN - Marie-Christine FABERT Pierre REIBEL

## ENTRETIEN

Joachim DE CARVALHO MENDÈS

## MOBILITÉS

Benoît VIMBERT référent - Jessica BERLET Aline BOUVARD - Fanny CHAILLOUX Timothé KOLMER - Benjamin PUCCIO

## HABITAT ET DONNÉES

Nadia MONKACHI référent - Julie DARGAUD Pierre DE CADENET - Mathilde DELAHAYE Christel ESTRAGNAT - Vincent FLICKINGER Amandine HERBETH - Sandrine LECHNER Stéphane MARTIN - Fabienne VIGNERON

## DÉMOGRAPHIE, FONCIER, SOCIAL

Ahmed SAÏB référent - Julie DARGAUD Vincent FLICKINGER - Mathieu LAVENN Mélanie POUS - Benjamin PUCCIO Claude SCHERER

## SCOT ET RÈGLEMENTATION

Christian DUPONT référent - Karin GAUGLER Anaïs GSELL-EPAILLY - Colette KOENIG Camille MASSÉ - Pierre-Olivier PECCOZ Mélanie POUS - Valentine RUFF

## ÉCONOMIE ET TRANSFRONTALIER

Colette KOENIG référent - Diego CORTÉS Mathilde DELAHAYE - Christel ESTRAGNAT Janine RUF - Fabienne VIGNERON

## AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE

David MARX référent - Sylvie BLAISON Fabienne COMMESSIE - Timothé KOLMER Janine RUF

## ENVIRONNEMENT

Valentine RUFF référent - Karin GAUGLER Marie GEFFARD - Anaïs GSELL-EPAILLY Camille MASSÉ - Dong Binh NGUYEN Mélanie POUS - Nicolas PRACHAZAL

## PLU

Vincent PIQUEREI référent

Fanny CHAILLOUX - Fabienne COMMESSIE Mathilde DELAHAYE - Christian DUPONT Karin GAUGLER - Anaïs GSELL-EPAILLY Thomas GRAFF - Stéphane HAMM Myriam JEANNIARD - Sandrine LECHNER Stéphanie MARTIN - Mélanie POUS Benoît VIMBERT

## ÉVÉNEMENTS, COMMUNICATION, DIFFUSION, SITE WEB, VIDÉO, BASE CONTACTS

Cathie ALLMENDINGER - Nathalie GRIEBEL Jean ISENMANN - Youssef KATIRI Sophie MONNIN - Maryline ROUSSETTE Pierre REIBEL

#### ARCHITECTURE & BASE DE DONNÉES, OUTILS SIG. INFORMATIQUE

Fanny CHAILLOUX - Pierre DE CADENET Youssef KATIRI - Stéphane MARTIN

## ASSISTANTES DE PROJET

Nathalie GRIEBEL - Maryline ROUSSETTE

## PAO, SIG, DONNÉES, PHOTOTHÈQUE, DOCUMENTATION, ARCHIVAGE

Fanny CHAILLOUX - Pierre DE CADENET Nourredine IDIR - Jean ISENMANN Mathieu LAVENN - Stéphane MARTIN Stéphanie MARTIN - Sophie MONNIN Nicolas PRACHAZAL - Pierre REIBEL

© ADEUS - Januar 2015 / Partnerschaftliches Arbeitsprogramm 2015

Verantwortlich für die Veröffentlichung: Anne Pons, Generaldirektorin der ADEUS Freigabe: Yves Gendron, Stellvertretender Direktor

Projektteam: Yves Gendron (Projektleiter), Christian Dupont, Marie-Christine Fabert, Colette Koenig, David Marx, Nadia Monkachi, Vincent Piquerel, Anne Pons, Pierre Reibel, Valentine Ruff, Ahmed Saïb, Hyacinthe Sonntag, Benoît Vimbert

Alle Rechte am Nachdruck von Texten, Karten, Grafiken und Fotos ausdrücklich vorbehalten.

Übersetzung: Atenao, Janine Ruf/ADEUS - Grafische Darstellung und Umsetzung: Sophie Monnin/ADEUS - Fotos: Jean Isenmann/ADEUS

